

መነሳላዊ

et መነሳላይ ፡ adj. rel. , *ad monachos pertinens* , *monachicus* ; hinc fem. መነሳላይት ፡ vel መነሳላዊት ፡ *virgo monialis* , *monacha* F.M. 6,9; Kedr f. 62; Pl. መነሳላይያት ፡ Phlx.; Gad. Za Mich. ; F.N. 10; F.N. 48.

TraCES en

manakosāwi, *manakosāy*, fem. *manakosāwit*, *manakosāyt*; Pl. መነሳላውያን ፡ *manakosāwəyān*, fem. *manakosāyəyāt*

Grébaut

መነሳላዊ ፡ *manakosāwi*, Pl. መነሳላውያን ፡ *manakosāwəyān* «*monacal*» — የመነሱሴ ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 41v. መነሳላዊት ፡ *manakosāwit* fem. , Pl. መነሳላውያት ፡ *manakosāwəyāt* «*religieuse*» — መሉክሴ ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 41r. Grébaut 1952, 98

Leslau

መነሳላዊ *manakosāwi*, መነሳላይ *manakosāy* *monastic* መነሳላዊት *manakosāwit*, መነሳላይት ፡ *manakosāyt* *nun* Leslau 1987, 350b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 31.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added Les fem* on 31.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added pl* on 31.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added transl pl* on 31.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr fem* on 31.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *changed r to v* on 31.1.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016